

**Добірка можливостей для митців та діячів культури, які залишилися в Україні
або були змушені виїхати за кордон**

(інформація Українського культурного фонду станом на 23.05.2022)

Начасний перелік:

- Загальноєвропейська федерація асоціацій культури «**Європа Ностра**» та **Фонд світової спадщини** заснували «Стипендію солідарності у збереженні культурної спадщини України». Мета – надати підтримку фахівцям культурної сфери України в час скрути. Термін подачі заявки на перший конкурс завершується 1 червня 2022 року. Деталі – [за посиланням](#).

- У межах Європейського року молоді 2022 ініціатива «**Creative FLIP**» за підтримки Європейського Союзу оголосили про конкурс для організацій сектору креативних індустрій, які зацікавлені у налагодженні співпраці зі школами, ознайомленні учнів з творчими професіями та налагодженні зв'язків із місцевою громадою. Термін подачі заявки завершується 6 червня 2022 року. Деталі – [за посиланням](#).

- Польське товариство авторів «**ZiKS**» в межах програми «**Creators for Ukraine**» оголосило про конкурс для підтримки діячів у сфері мистецтва, культури та мистецької освіти, які постраждали від війни в Україні та наразі перебувають на території Польщі. Максимальна сума гранту складає 20 000 PLN. Подати заявку на фінансування необхідно польською або українською мовою [за посиланням](#).

- **Словацька Мистецька Рада (FPU)** оголосили про початок стипендіального конкурсу для діячів у сфері театру, танцю, музики, образотворчого мистецтва, літератури. Подати заявку необхідно словацькою або англійською мовою [за посиланням](#).

Проект «Книжки без кордонів»

Проект «Книжки без кордонів» - доступ до книжок однією з ключових потреб українських дітей-переселенців для подолання наслідків психологічної травми та успішної інтеграції у нове для себе оточення. Ми переконані, що допомога – це не лише про тіло (харчі, гігієна та ліки), це і про душу (книжки). Передбачити підтримку книжкових проектів окремим рядком в заходах ЄС з гуманітарної підтримки українців, залучити кошти міжнародних організацій, центральних та місцевих урядів іноземних країн для комплектування бібліотек та шкіл в містах перебування українських біженців.

2. Проект «Книжки без кордонів»

Проект реалізується під патронатом першої леді Олени Зеленської, Українським інститутом книги, Міністерством культури та інформаційної політики України та Міністерством закордонних справ України.

	I етап	II етап
Головна мета	Утримати закордонних переселенців у культурному полі України	
Цілі	Полегшити перший стрес дітям-переселенцям	Задовольнити потреби в книжках на постійній основі Забезпечити виплати українським видавцям за макети
Гасло	Поверни українську книжку в дитячі життя	Пам'ятаємо рідне
Спосіб досягнення цілі	Подарувати книжку дитині	Комплектувати європейські бібліотеки книжками українською мовою
Особливість реалізації	Книжки друкують в Європі з оригінал-макетів українських видавців	
Джерела фінансування	Кошти доброчинців	Кошти ЄС, в т.ч. «Stand Up for Ukraine», центральних та місцевих бюджетів країн ЄС
Асортимент книжок	30-50 безоплатних макетів від 10-12 видавців для дітей 3-9 років	400-500 платних макетів від 70-80 видавців для всіх вікових груп
Друк	Зібрані кошти, знижки друкарень	Комерційні замовлення
Розповсюдження	Вокзали, соціальні центри – безоплатно волонтерами	Бібліотеки, оплачуване доставляння
Очікувані результати	250-300 тис. подарованих примірників	2 млн примірників в бібліотеках

Потрібне фінансування	300 тис. євро	До 20 млн євро, включає оплату прав, друку та логістики
Тривалість	Березень - серпень 2022	Вересень 2022 – грудень 2023
Цільова група	Діти 3-9 років, ілюстровані видання до 40 стор.	Усі вікові категорії, всі типи книжок
Бенефіціари	Українські діти та їхні родини, які вимушено покинули Україну внаслідок збройної агресії РФ, та їх родини	Українські родини, які вимушено покинули територію України внаслідок збройної агресії РФ Українські видавці

Стислий опис

У своїй декларації допомоги українським біженцям Єврокомісія підкреслює необхідність забезпечити доступ усіх дітей до їхніх прав. Конвенція про права дитини Генеральної асамблеї ООН утверджує право дитини, зокрема, на доступ до культурного та духовного розвитку.

У Преамбулі документу йдеться про важливість традицій і культурних цінностей кожного народу для захисту і гармонійного розвитку дитини.

Стаття 17 документу стверджує таке: Держави-учасниці (...) забезпечують, щоб дитина мала доступ до інформації і матеріалів із різних національних і міжнародних джерел, особливо до таких інформації і матеріалів, які спрямовані на сприяння соціальному, духовному і моральному благополуччю, а також здоровому фізичному і психічному розвитку дитини.

А також: «с) сприяють виданню і розповсюдженню дитячої літератури;».

Дон Мейхенбаум, один із провідних світових експертів з травм і насильства, а також один із найвпливовіших фахівців з психічного здоров'я минулого століття, сказав, що для травмованих дітей найпотужнішим провісником здатності подолати травму та вижити в складних обставинах є здатність читати. Читання дозволяє досягнути успіху в школі та подолати жахливі події в їхньому житті.

Доступ до книжок рідною мовою також зберігає зв'язок із національною ідентичністю. У дослідженні 2021 року «The relationship between book reading, national identity, and nationalism among secondary school students», зокрема, йдеться: «Наші висновки підтвердили позитивний внесок етнічної національної ідентичності як у націоналізм, так і в патріотизм, а також підкреслили, що відвідування ліцею та читання книг відіграють роль (...) у підтримці етнічної національної ідентичності».

Оскільки країни-партнери забезпечують тимчасову підтримку біженців на час, доки стане можливим їхнє повернення, і цей час ймовірно включатиме і шкільні заняття для евакуйованих, то відсутність рідномовного оточення і культурних складових призведе до асиміляції евакуйованих, що не є бажаним з огляду на повернення. Підтримання мовного та культурного оточення через книжки є чинником успішної інтеграції, але водночас запобігає асиміляції дітей у нове середовище.

Виходячи з результатів низки досліджень щодо необхідності читання книжок рідною мовою і книжок-білінгвів дітьми з бекграундом біженців (див. Nermin Vehabovic. Picturebooks as Critical Literacy: Experiences and Perspectives of Translingual Children From Refugee Backgrounds, Journal of Literacy Research 2021, Vol. 53(3) 382–405; Tomsic, Mary; Deery, Claire Marika. Creating «them» and «us»: The educational framing of picture books to teach about forced displacement and today's «refugee crisis». History of Education Review; Bundoora Vol. 48, Iss. 1, (2019): 46-60; Kupzyk, Sara S; Banks, Brea M; Chadwell, Mindy R. Collaborating with Refugee Families to Increase Early Literacy Opportunities: a Pilot Investigation, Contemporary School Psychology; Heidelberg Vol. 20, Iss. 3, (2016): 205-217 та інші), ми можемо зробити висновок про позитивний вплив книжок на інтеграцію дітей у нове оточення, тож стверджуємо наступне:

Доступ до книжок однією з ключових потреб українських дітей-переселенців для подолання наслідків психологічної травми та успішної інтеграції у нове для себе оточення. Ми переконані, що допомога – це не лише про тіло (харчі, гігієна та ліки), це і про душу (книжки).

Згідно з «Керівництвом МПК з психічного здоров'я та психосоціальної підтримки в умовах надзвичайної ситуації» Міжнародного медичного корпусу, доступ до книг та підтримки громади належить до другого рівня інтервенції згідно з пірамідою потреб.

У цьому ж документі йдеться: «Надзвичайні ситуації впливають на людей порізно, тому існує потреба різних видів підтримки. Ключем до організації успішної системи роботи з проблемами, пов'язаними з психічним здоров'ям та психосоціальною підтримкою, є розробка багаторівневої системи додаткової підтримки, яка задовольняє потреби різних груп. **Усі рівні піраміди є важливими, і в ідеалі повинні реалізовуватися узгоджено.**

Крім того ми бачимо підтримку цієї ідеї на веб-сторінці Європейської Комісії у статті під назвою «ЄС підтримує Україну через культуру»: «Культурна діяльність також може бути важливою для подолання психологічної травми та сприяння інтеграції».

У зв'язку з викладеним вище просимо ознайомитися з деталями нашого проекту для забезпечення дітей з досвідом біженців до читання книжок українською мовою.

Найближча ціль: передбачити підтримку книжкових проектів окремим рядком в заходах ЄС з гуманітарної підтримки українців, залучити кошти міжнародних організацій, центральних та місцевих урядів іноземних країн для комплектування бібліотек та шкіл в містах перебування українських біженців.

Найближче завдання: долучитись до кампанії гуманітарної допомоги «Stand Up for Ukraine», в т.ч. забезпечити увагу до книжки як обов'язкового складника гуманітарних потреб, взяти участь у плануванні кампанії, в т.ч. фінансовому. Важливо, щоб книжки посіли належне місце в пакеті гуманітарної допомоги. Потрібні спеціальні зусилля з тим, щоб, попри всі жахи долі переселенця, зберегти книжку та читання як життєву цінність, щоденну практику, важливу ланку зв'язку з Батьківщиною.

Етапи втілення проекту

Перший етап: подарувати дитині **персональний** примірник книжки, для цього організувати друк та розповсюдження книжок для дітей-біженців в країнах ЄС на благодійних і волонтерських засадах:

- з готових макетів, безкоштовно наданих українськими видавцями;
- здійснити друк коштом благодійників невеликими накладками;
- безкоштовно розповсюдити за підтримки волонтерів в місцях перебування українських біженців.

Цей етап вже виконується і триватиме ще 2 – 4 місяці (поки зберігатиметься перша хвиля емпатії). **Надруковано і розповсюджено понад 80 тис. примірників. Отримати книжки українською мовою українські діти тепер можуть в 11 країнах Європи: Польщі, Норвегії, Швеції, Естонії, Латвії, Литві, Словаччині, Чехії, Німеччині, Ірландії та Болгарії.**

Другий етап. На відміну від першого етапу розповсюдження дарчих примірників дитячих книжок справді масове охоплення може забезпечити лише залучення біженців до місцевих бібліотек і комплектування їх книжками українською мовою для різних вікових груп.

Такі закупівлі можуть бути зроблені:

- в українських видавців/книготорговців;
- у місцевих видавців, які здійснюють друк для потреб вимушених переселенців.

Для реалізації цього етапу необхідно залучити кошти державного та міжнародного фінансування. Органам центральної чи місцевої влади, або їх підпорядкованим інституціям, а також недержавним об'єднанням і спілкам в різних країнах необхідно передбачити відповідні фінансові квоти на формування списків книжок, забезпечення їх друку необхідними накладками і дистрибуції. Також на цьому етапі, з огляду на необхідність підтримки та збереження роботи

видавничої галузі, бажана виплата роялті чи компенсацій на оплату авторського права за макети, використані для друку.

Показники другого етапу:

Кількість книжок: 2 млн прим.

Бюджет: 20 млн євро

Наступні стадії проекту можуть передбачати публікацію білінгвальних книг для дітей (з картинками) та дорослих (тільки текст). Такі книги двома мовами є невід'ємним складником адаптації до нового мовного та культурного середовища. Це може потребувати додаткового фінансування.



МІНІСТЕРСТВО ЦИФРОВОЇ ТРАНСФОРМАЦІЇ УКРАЇНИ

Мінцифри

вул. Ділова, 24, м. Київ, 03150, тел. (044) 207-17-30

E-mail: hello@thedigital.gov.ua, сайт: www.thedigital.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 43220851

від _____ 20__ р. № _____ На № _____ від _____ 20__ р.

Комітет Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів

Міністерством цифрової трансформації опрацьовано лист Голови Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів Галини ТРЕТЬЯКОВОЇ від 18.05.2022 № 04-30/12-2022/80458 про участь у слуханнях на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації», які відбудуться 15 червня 2022 року в режимі відеоконференції.

За результатами опрацювання листа, інформуємо, що до складу учасників слухань у Комітеті від Міністерства цифрової трансформації долучаться:

- МАМЕДІЄВА Гульсанна Рефатівна, директор директорату європейської інтеграції, g.mamedieva@thedigital.gov.ua;
- ІВАНОВ Денис Анатолійович, керівник експертної групи впровадження, підтримки та моніторингу якості надання електронних послуг директорату розвитку електронних послуг, ivanov@thedigital.gov.ua;
- СТЕЦЮК Зоряна Богданівна, керівник експертної групи нормативного реінжинірингу електронних послуг директорату розвитку електронних послуг, stetsiuk@thedigital.gov.ua.

Також, у додатку до листа надсилаємо інформаційні матеріали та пропозиції до проекту рекомендацій, які планується схвалити за результатами слухань у Комітеті.

Додаток: згадане на 8 арк.

**Заступник Міністра
з питань європейської інтеграції**

Валерія ІОНАН

Олена ХАРИНА, kharina@thedigital.gov.ua



ДОКУМЕНТ СЕД МІНЦИФРИ АСКОД

Підписувач Іонан Валерія Едуардівна
Сертифікат 3ED5083160B8C59B04000000686F050032ED6400
Дійсний з 23.11.2021 9:53:19 по 23.11.2022 9:53:19



1/03-6-4334 від 09.06.2022

Інформаційні матеріали Міністерства цифрової трансформації України до слухань Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації» (15 червня 2022 року)

1. ВИПЛАТИ ЧЕРЕЗ ЗАСТОСУНОК «ДІЯ»

Мінцифри продовжує активно співпрацювати з представниками ЄК, використовуючи для цього майданчик створеної ЄС Платформи Солідарності. Зокрема, у травні ц.р. на полях Платформи Солідарності командою Мінцифри було представлено розроблений позиційний документ щодо можливостей використання застосунку «ДІЯ» для здійснення виплат тимчасово переміщеним громадянам України на території держав-членів ЄС — *MPC Assistance Vision Document*. Позиційний документ коротко описує весь бізнес-процес, переваги для країн ЄС та вже існуючі успішні бізнес-кейси використання застосунку «ДІЯ» для здійснення окремих виплат громадянам України внаслідок збройної агресії РФ за рахунок коштів Державного бюджету України або цільових державних фондів України («Підтримка» під час війни тощо). Позиційний документ додається.

2. ВЗАЄМОСУМІСНІСТЬ ДОКУМЕНТІВ УКРАЇНИ ТА ЄС

З метою створення можливостей для визнання електронних документів українських громадян у застосунку «ДІЯ» в державах-членах ЄС (інших державах) Мінцифри:

- продовжує тісну співпрацю з Міжнародною міжурядовою консультативною радою з питань міграції, надання притулку та біженців (IGC). Зокрема, організовано та проведено низку робочих зустрічей у форматі відеоконференцій із представниками країн ЄС (Польща, Естонія, Німеччина, Ірландія, Греція та ін.) та міжнародних організацій (Міжнародний рух Червоного Хреста і Червоного Півмісяця та ін.), у рамках яких напрацьовується дієвий алгоритм та необхідна технічна архітектура для транскордонного визнання е-документів українців;
- активно взаємодіє з європейськими партнерами щодо питань розробки Європейського гаманця цифрової ідентифікації (European Digital Identity Wallet). Планує брати участь у потенційних європейських консорціумах, створених у рамках Програми ЄС «Цифрова Європа»¹ (2021-2027) (далі — Програма), з метою подальшого залучення України до роботи в складі міжнародної команди експертів, які займатимуться розробкою технічної документації та пілотуванням. Разом з тим, повноцінне залучення України до участі у зазначеному та інших проектах Програми потребує якнайшвидшого офіційного долучення України до Програми, зокрема шляхом підписання відповідної Угоди та її ратифікації. З цією метою та після низки технічних консультацій з представниками ЄК Мінцифри:
 - розпочало формування офіційного складу делегації від України;
 - розробило проект розпорядження Президента України про делегацію України для участі у переговорах з Європейською Комісією щодо укладення Угоди між Україною та Європейським Союзом про участь України у Програмі ЄС «Цифрова Європа» (2021-2027). Триває його погодження з усіма заінтересованими сторонами.

¹ Програма ЄС «Цифрова Європа» (2021-2027) передбачає можливість отримання грантової фінансової підтримки ЄС у розмірі 7,5 млрд. євро на 7 років державам-членам ЄС та третім країнам, які приєдналися до Програми.

Пропозиції до проекту рекомендацій за результатами слухань:

1. Мінцифри та МЗС продовжити роботу з державами-членами ЄС та іншими державами з метою створення умов для здійснення виплат українцям з використанням застосунку «ДІЯ» та транскордонного визнання електронних документів українців, що містяться у застосунку «ДІЯ».
2. Мінцифри у взаємодії з МЗС, Мін'юстом та Мінфіном вжити належних заходів для забезпечення приєднання України до Програми ЄС «Цифрова Європа» (2021-2027).
3. Верховній Раді України:
забезпечити невідкладне ухвалення Закону України «Про ратифікацію Угоди між Україною та Європейським Союзом про участь України у Програмі ЄС «Цифрова Європа» (2021-2027)» після його внесення на розгляд Верховної Ради України в установленому законодавством порядку.

SYNOPSIS

of the multipurpose cash assistance service in DIIA
Ministry of Digital Transformation of Ukraine

Context

DIIA (ukr. abbr. for «State and me» – «Derzhava i ya») is a Ukrainian government primary electronic governance tool. DIIA ecosystem consists of several main building blocks:

1. Mobile application DIIA with 17,2 million active users (as of April 2022). The application provides access to digital documents (passport, driver's license, student card, taxID, children birth certificate, covid certificate, and many other documents), digital public services (including registration as an Internally Displaced Person, government cash social benefits, COVID-related benefits, support for business, etc.), as well as key digital enablers (cloud-based digital signature DIIA.Pidpys (ukr. DIIA.Signature), similar to Estonian SmartID, but mobile-based), connection to key government registers (people, social, business, property, tax registers and many others).
2. Web portal DIIA – this is a tool similar in role and capabilities to a mobile application, but more focused on complex public services – pension application, household subsidies, business registration, construction-related services, etc.
3. Trembita system – this is a government-wide interoperability system that allows interconnection and information exchange between government registers and systems. Currently, more than 70 government systems are connected to Trembita.
4. Digital identity service (id.gov.ua) – this is a key enabler to all DIIA ecosystem, this service allows electronic identification using several main identification schemes – BankID (electronic identification through banking information, used by 99% of users), digital signature (due to the launch of DIIA.Pidpys more than 6 500 000 Ukrainians have access to digital signature).

Vision

The idea of using DIIA ecosystem in providing Multipurpose Cash (MPC) assistance is not a new one – in 2020 the government launched the national initiative to provide support for businesses and employees which were most affected by the COVID pandemic, within a short period, all applications were gathered using a simple to use service in DIIA mobile application to pay the assistance.

In 2021, several similar initiatives were launched:

1. ePidtrymka (eSupport)_Covid (1000 UAH support for all Ukrainians who got vaccinated, the status of vaccination was checked automatically online) – 9 342 019 applications; 9,34 billion were paid.
2. ePidtrymka (eSupport)_in wartime (6500 UAH support to Ukrainians from the combat regions of Ukraine who lost income, the place of registration and place of work was checked automatically online) – 4 921 530 applications from 11 regions; 31,9 billion were paid.

Currently, the Ministry of Digital Transformation of Ukraine (**the Ministry**) is working with several international humanitarian and development organizations and foreign government agencies (**the Partners**) to rapidly develop and implement services in DIIA to provide the ability to apply for MPC assistance from these Partners. The Ministry is working to provide the ability to deduplicate and mitigate risks regarding such benefits/payments.

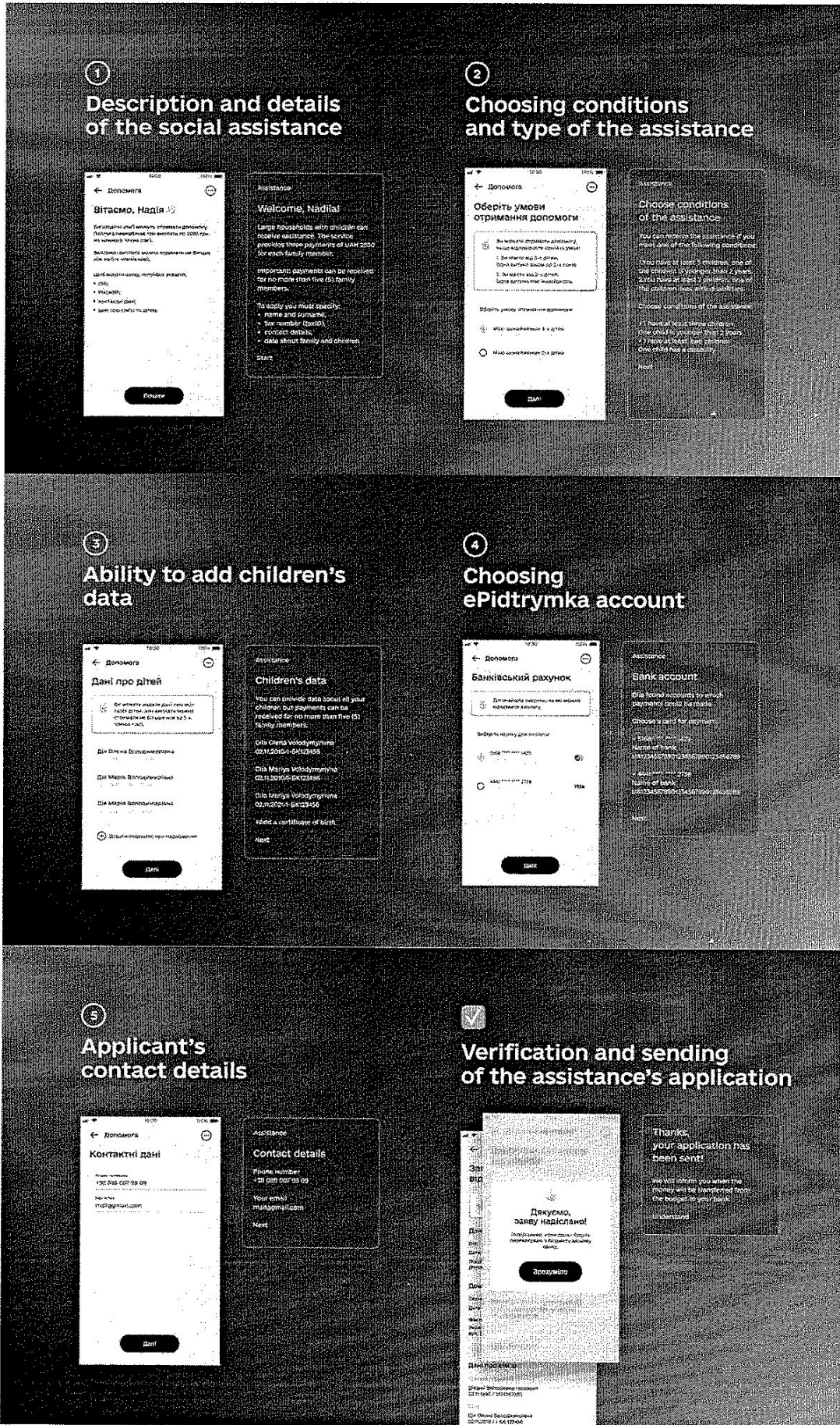
Given the previous experience, our vision of providing MPC assistance consists of three key streams:

1. Development of service in DIIA (both mobile application and web-portal, to ensure accessibility) to provide the ability to apply for assistance. The service will be built upon several key enablers:
 - a. Robust and accessible electronic identification framework (Ukrainians could use BankID identification, DIIA.Pidpys could provide photo biometric verification, based on data from people's register).
 - b. Trembita system and the ability to use data from the government registers to check eligibility. Service could check age, sex, family status, maternity, disability, IDP and other statuses, without compromising data security and privacy.
 - c. Verified banking information – via ePidtrymka framework users could provide banking information that is already verified – meaning the banking account is already checked whether it belongs to the person who applied for assistance, it is not closed or blocked and could be safely used to provide cash assistance.
 - d. 17 million users of DIIA, which allows for wide coverage and rapid awareness-raising.

The service allows a user-friendly, convenient and fast way for people to apply for assistance, provide banking information and other relevant information. Also, and more importantly – DIIA could check the data provided with data from government registers. So, we could ensure that all who successfully applied, using this service, successfully passed the checks on income level, status, and didn't receive other similar assistance (using a deduplication system that was developed with support from UNDP).

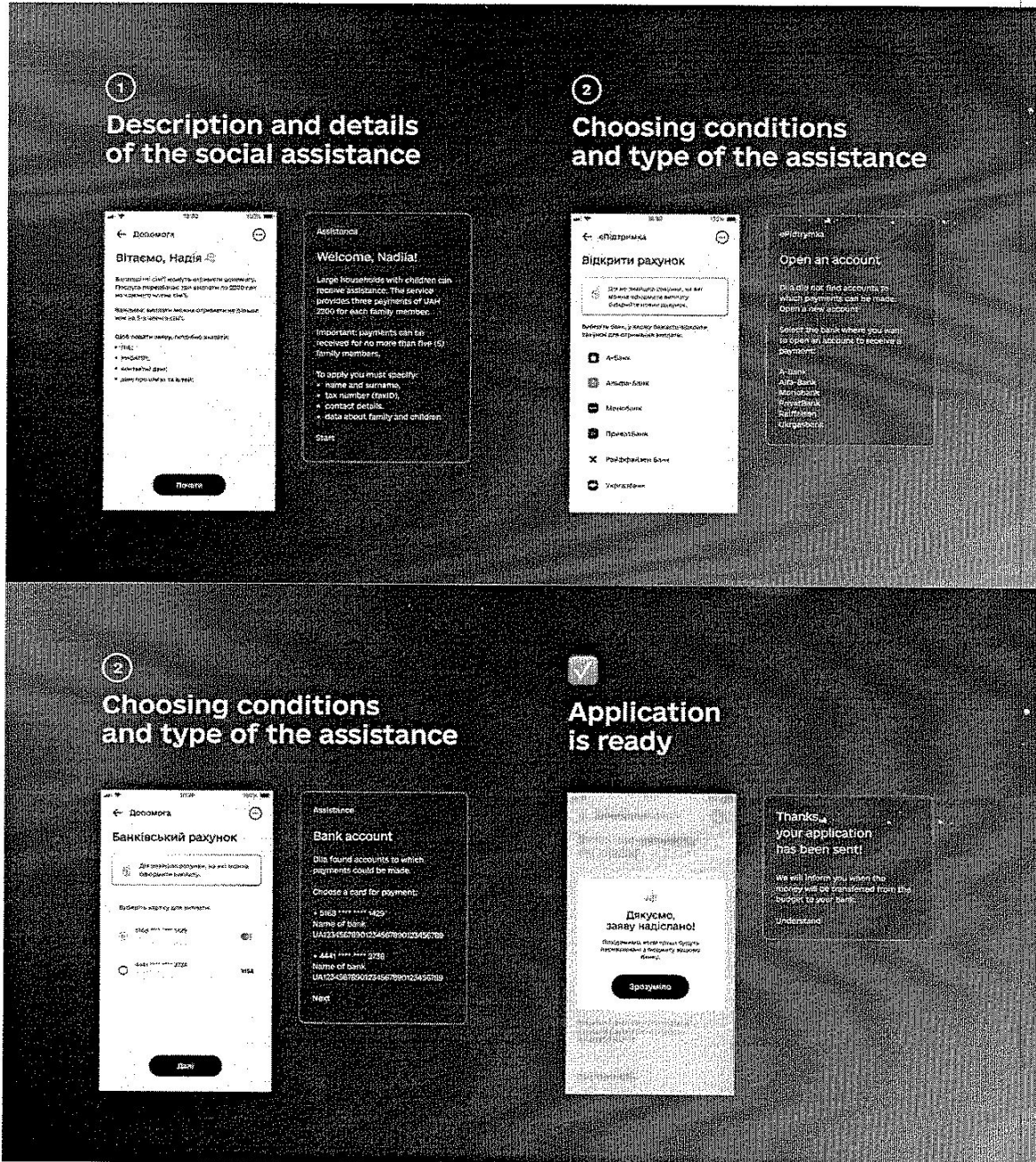
2. Integration of DIIA to a third-party system, to allow transfer of application and its data. So that a third party (international humanitarian organizations, for example) could additionally evaluate (if needed) application and conduct payments (using banking details provided by the user).
3. The Ministry provides customer support for people using the DIIA contact center via all popular messengers.

Application process for the MPC assistance can look like this:
 Framework 1



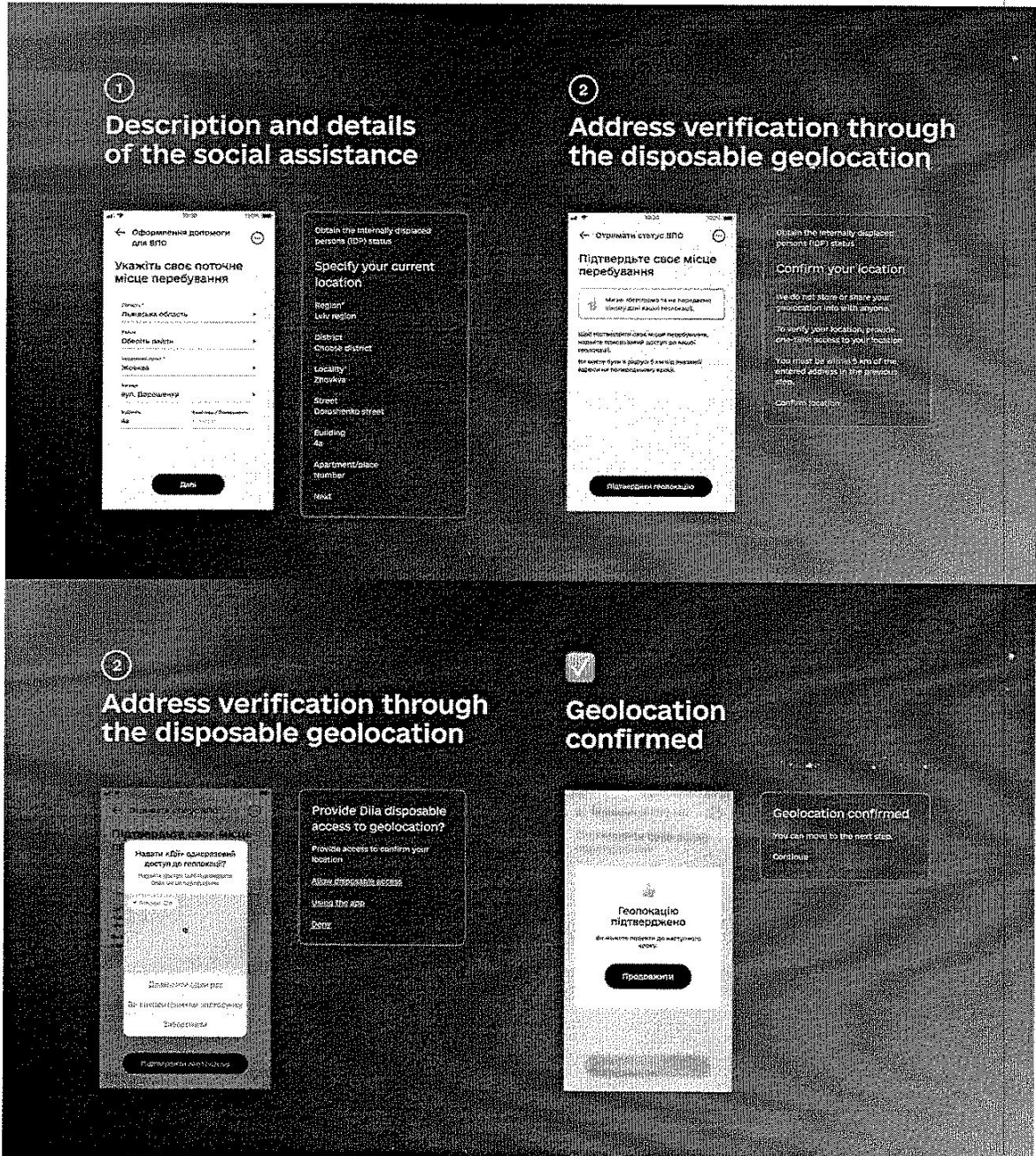
It is possible to request additional information according to the requirements/criteria needed for the Partner. In case the application form requires a long list of information, it could be implemented quickly due to automatic fulfillment.

Framework 2



If for the MPC assistance it is necessary to confirm that a person is located in Ukraine or in any other country, it is possible to correctly confirm geolocation.

Framework 3



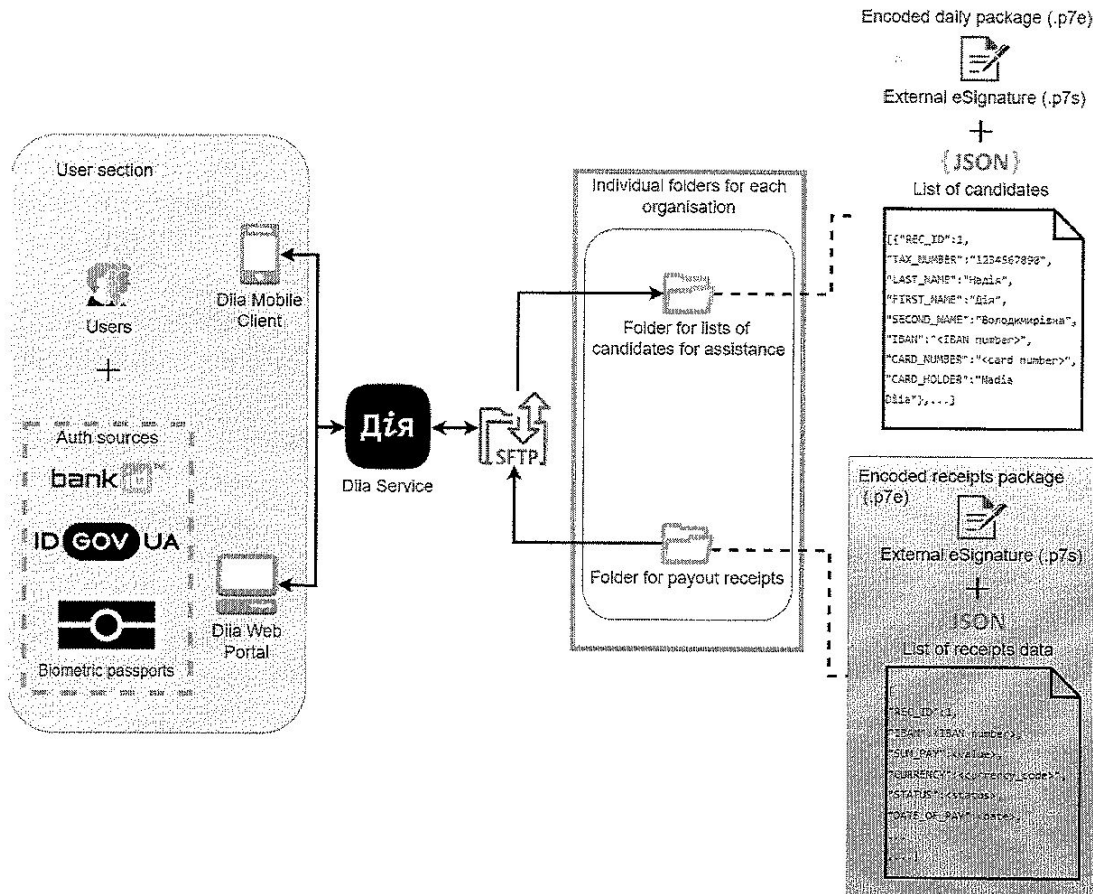
Steps on development of the MPC assistance from the Partner

1. The Partner provides a list of necessary information/ requirements/ criteria for the MPC assistance.
2. The Ministry develops the MPC assistance application form: we analyze which information can be filled in automatically, which will be filled in by the applicant.
3. The Ministry and the Partner agree on the User Interface of the MPC assistance application.
4. The Ministry develops the form for application for the MPC assistance.
5. The Ministry automatically sends the application data to the Partner in the required scope.

Secure data transfer to the Partner

- Receipt of funds from the Partner is regulated by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine №1272 of December 9, 2021
- If necessary, at the beginning of the application process, we can obtain consent for the data transfer to the Partner

The application data transfer scheme to the Partner involves uploading encrypted data packets to an FTP server in JSON format.



Benefits

- No need for complex integrations on the side of the Partner – the fast launch in DIIA
- Saves money and time for the Partner to collect and submit all relevant payment information through the Ministry's back end
- Security of applications' data transfer
- Unification – avoiding the same types of MPC assistance to the same people from different organizations
- Ability to combine online and offline assistance, avoiding duplication of data: the Partner can identify criteria to filter applications and applicants

**Інформаційно-довідкові матеріали
щодо участі Мін'юсту в захисті прав і свобод громадян України, які
перебувають на території держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово
переміщені особи внаслідок збройної агресії Російської Федерації**

1. Щодо участі в робочій групі стосовно громадян, які перебувають в ЄС

Постановою Уряду від 09 квітня 2022 року № 425 утворено робочу групу щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, затверджено її посадовий склад та положення про діяльність.

До вказаної робочої групи входить заступник Міністра юстиції з питань європейської інтеграції.

2. Щодо міжнародно-правового співробітництва захисту прав дітей

1. Одним із основних завдань Мін'юсту є здійснення міжнародно-правового співробітництва, забезпечення дотримання і виконання зобов'язань, узятих за міжнародними договорами України з правових питань.

Міжнародні договори регулюють міжнародне правове співробітництво з компетентними органами іноземних держав, пов'язане, зокрема, з реалізацією прав громадян України у відповідних іноземних державах. Так, наприклад, двосторонні міжнародні договори про надання правової допомоги у цивільних справах містять положення про те, що громадяни однієї договірної сторони користуються на території іншої договірної сторони стосовно своїх особистих та майнових прав таким самим правовим захистом, як і громадяни цієї договірної сторони.

Громадяни однієї договірної сторони мають право вільно і без перешкод звертатися до суду, прокуратури, нотаріату та до інших установ другої договірної сторони, до компетенції яких належать цивільні та кримінальні справи, можуть виступати в них, порушувати клопотання, подавати позови та здійснювати інші процесуальні дії на тих самих умовах, як і громадяни цієї договірної сторони. Перелік двосторонніх та багатосторонніх міжнародних договорів з питань правового співробітництва у цивільних і кримінальних справах у додатку. Водночас у зв'язку зі збройною агресією російської федерації в Україні та введенням воєнного стану органи юстиції України позбавлені можливості забезпечувати виконання у повному обсязі зобов'язань, взятих на себе за міжнародними договорами.

З огляду на зазначене Міністерством закордонних справ України повідомлено депозитаріїв багатосторонніх міжнародних договорів України та договірні сторони за двосторонніми міжнародними договорами України, учасницею (стороною) яких є Україна, про неможливість гарантування виконання українською стороною в повному обсязі своїх зобов'язань за відповідними міжнародними договорами України у сфері міжнародно-правового співробітництва на період збройної агресії російської федерації проти України та введення у зв'язку з нею воєнного стану на території України до повного припинення посягання на суверенітет, територіальну цілісність і недоторканність України.

2. Після початку широкомасштабної збройної агресії РФ до Мін'юсту надходять численні звернення на підставі Гаазької конвенції про цивільно-правові аспекти міжнародного викрадення дітей, а також Гаазької конвенції про юрисдикцію, право, що

застосовується, визнання, виконання та співробітництво щодо батьківської відповідальності та заходів захисту дітей.

Мін'юст інформував центральні органи іноземних держав, які відповідають за виконання конвенцій Гаазької конференції з міжнародного приватного права про введення в Україні воєнного стану та про неможливість гарантування виконання органами юстиції в повному обсязі своїх зобов'язань за відповідними міжнародними договорами України до повного припинення посягання на суверенітет, територіальну цілісність і недоторканність України. Відповідна інформація розміщена на офіційному сайті Гаазької конференції з міжнародного приватного права за посиланням: <https://cutt.ly/5JtpZZf>.

З урахуванням обмежень, які виникають у зв'язку із запровадженням воєнного стану в Україні, Мін'юст продовжує забезпечувати виконання функцій центрального органу в Україні відповідно до Гаазької конвенції про цивільно-правові аспекти міжнародного викрадення дітей 1980 року та Гаазької конвенції про юрисдикцію, право, що застосовується, визнання, виконання та співробітництво щодо батьківської відповідальності та заходів захисту дітей 1996 року.

2.1. Щодо звернень на підставі *Конвенції про цивільно-правові аспекти міжнародного викрадення дітей*

Однією з цілей Конвенції про цивільно-правові аспекти міжнародного викрадення дітей є забезпечення негайного повернення дітей, незаконно переміщених до будь-якої з Договірних держав або утримуваних у будь-якій із Договірних держав, та забезпечення того, щоб права на опіку і на доступ, передбачені законодавством однієї Договірної держави, ефективно дотримувалися в інших Договірних державах.

На підставі вказаної Конвенції до Мін'юсту з початку повномасштабного вторгнення РФ на територію України надходять запити та звернення, що стосуються порушення прав громадян України, які залишилися в Україні, у зв'язку з виїздом їх дитини (дітей) з України. Відповідно до інформації, яка зазначається у зверненнях громадян у більшості випадків, дітей вивезено до держав – членів ЄС (в більшості випадків це Польща та Німеччина, а також Франція, Бельгія, Іспанія, Італія, Угорщина).

У зв'язку з введенням воєнного стану в Україні процедура перетину дітьми державного кордону України суттєво спростилася шляхом прийняття низки актів та внесення змін до Правил перетинання державного кордону громадянами України, затвердженими постановою Уряду від 27 січня 1995 року № 57 (далі – Правила): розширено перелік документів, на підставі яких дитина може виїхати за кордон, а також перелік осіб, у супроводі яких дитина може виїхати з України за спрощеною процедурою, тощо.

Так, виїзд за межі України дітей, які не досягли 16-річного віку, став можливий у супроводі одного з батьків, баби, діда, повнолітніх брата, сестри, мачухи, вітчима або інших осіб (за письмовою заявою одного з батьків, завіреною органом опіки та піклування) без нотаріально посвідченої згоди другого з батьків за наявності паспорта громадянина України або свідоцтва про народження дитини (за відсутності паспорта громадянина України) / документів що містять відомості про особу, на підставі яких Держприкордонслужба дозволяє перетин державного кордону України (абзац тринадцятий пункту 23 Правил).

Таким чином, велика частина звернень стосується випадків вивезення дитини за кордон без дозволу другого з батьків та порушення права дитини на проживання на підтримку контакту з обома батьками і право одного з батьків на піклування про дитину і її виховання. Мін'юст як Центральний орган надає заявникам сприяння в ініціюванні процедур повернення дітей в Україну, зокрема в надісланні заяв про повернення дітей. Іноземні центральні органи приймають заяву до розгляду та вживають заходів,

передбачених Конвенцією. Рішення про повернення чи відмову у поверненні будуть приймати суди держави, на території якої перебуває дитина. Також на підставі Конвенції спрямовуються заяви про доступ до дитини батька чи матері. Такі заяви стосуються відновлення контактів між одним із батьків і дитиною, яка проживає в іншій державі.

2.2. Щодо звернень на підставі *Гаазької конвенції про юрисдикцію, право, що застосовується, визнання, виконання та співробітництво щодо батьківської відповідальності та заходів захисту дітей*

Відповідно до Гаазької конвенції про юрисдикцію, право, що застосовується, визнання, виконання та співробітництво щодо батьківської відповідальності та заходів захисту дітей Мін'юстом як центральним органом забезпечується взаємодія компетентних служб у справах дітей України та іноземних держав. У зв'язку з тим, що за межами України опинилися такі категорії дітей, як діти-сироти, діти, позбавлені батьківського піклування, які покинули територію України з опікунами (піклувальниками), батьками-вихователями, уповноваженими директорами закладів особами, але також без супроводу або у супроводі особами без спеціальних на те повноважень, вони потрапляють під юрисдикцію іноземних компетентних служб у справах дітей, які за потреби розглядають питання вжиття невідкладних заходів захисту таких дітей.

До Мін'юсту надходять запити центральних органів іноземних держав стосовно надання інформації щодо статусу дітей без супроводу, обсягу прав та обов'язків осіб, які супроводжують дітей без спеціальних на те повноважень, про надання інформації про правове та соціальне становище дітей, яке вони мали до виїзду з України, про надання інформації про вжиті заходи захисту (у разі якщо такі заходи було вжито), про надання інформації про прийняті відповідними українськими службами у справах дітей рішення тощо. З урахуванням того, що відповідно до Правил особи, які супроводжують дітей, повинні стати протягом однієї доби на тимчасовий консульський облік, відповідні запити спрямовуються на розгляд Нацсоцслужбі, яка веде облік всіх дітей, яких вивозять за кордон, взаємодіючи з цього питання з Держприкордонслужбою та МЗС. За результатами розгляду таких запитів Мін'юстом за співробітництва з Нацсоцслужбою надається відповідна інформація, необхідна для прийняття рішень про вжиття заходів захисту дітей за кордоном.

Крім того, до відома центральних органів договірних держав спрямовано інформацію про законодавство України, супроводжене перекладом англійською мовою, яке регулює питання щодо обсягу прав і обов'язків батьків щодо дітей, правового статусу дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, форми влаштування дітей в сімейні форми виховання, представницькі функції батьків та осіб, що їх замінюють, тощо. Грунтуючись на нормах міжнародних договорів у сфері захисту прав дитини, Мін'юстом в листах наголошено на тому, що українські компетентні органи як органи постійного місця проживання дитини зберігають за собою право та юрисдикцію вирішувати питання вживати заходів, спрямованих на захист особи чи майна дитини, відповідно до положень українського законодавства. Слід зазначити, що органи і служби у справах дітей тих держав, на території яких опинилися українські діти, уповноважені лише вживати невідкладних заходів захисту, якщо становище дитини потребує таких рішень для захисту життя і здоров'я. У всіх інших випадках компетентні служби у справах дітей та інші уповноважені органи зобов'язані визнавати рішення, прийняті в Україні, щодо тих дітей, які опинилися в їх юрисдикції (зазначене актуальне для рішень про утворення ДБСТ, прийомну сім'ю, поміщення дитини в патронатну сім'ю тощо).

Мін'юст забезпечує постійне співробітництво з центральними органами інших держав, завдяки чому вдається доводити до компетентних органів інформацію щодо законодавчого врегулювання питань захисту дітей, а також вирішувати позитивно

питання, пов'язані з призначенням тимчасових опікунів дитині в державі перебування, повернення дітей батькам-вихователям, повернення дітей в Україну, визнання рішень про опіку тощо.

3. Щодо реєстрації актів цивільного стану

Правові та організаційні засади державної реєстрації актів цивільного стану визначено Законом України «Про державну реєстрацію актів цивільного стану» (далі — Закон).

Згідно з визначеною компетенцією дипломатичні представництва і консульські установи України проводять державну реєстрацію народження фізичної особи та її походження, шлюбу, розірвання шлюбу, зміни імені, смерті щодо громадян України, приймають і розглядають заяви про внесення змін до актових записів цивільного стану, їх поновлення та анулювання (частина перша статті 6 Закону).

Враховуючи наведене, у разі виникнення питань у сфері державної реєстрації актів цивільного стану консульські установи та дипломатичні представництва мають повноваження для прийняття відповідних рішень.

На сьогодні з метою належної реалізації прав громадян у визначеній сфері у діяльності відділів державної реєстрації актів цивільного стану запроваджено принцип екстериторіальності, завдяки чому громадяни з будь-якого питання у сфері державної реєстрації актів цивільного стану можуть звернутися до будь-якого відділу державної реєстрації актів цивільного стану на контрольованій території України.

Водночас окремі відділи державної реєстрації актів цивільного стану продовжують свою діяльність як у зоні проведення бойових дій, так і на тимчасово окупованих територіях України, де відсутня реальна загроза життю та здоров'ю працівників.

Міністерство
закордонних справ
України

Михайлівська площа, 1
м. Київ, 01018, Україна
(044) 238 17 48, (044) 238 18 88 (fax), zsmfa@mfa.gov.ua, Код ЄДРПОУ 00026620



Ministry
of Foreign Affairs
of Ukraine

1 Mykhailivska Square
Kyiv, 01018, Ukraine
mfa.gov.ua

На №04-30/12-2022/80449 від 18.05.2022

**Секретаріат Комітету Верховної
Ради України з питань соціальної
політики та захисту прав ветеранів**

**Секретаріат Кабінету Міністрів
України**

Щодо надання матеріалів

На виконання доручення Кабінету Міністрів України № 12402/1/1-22 від 20.05.2022 надсилаємо інформаційно-аналітичні матеріали до слухань у Комітеті з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів на тему «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи внаслідок збройної агресії Російської Федерації» (додається).

Додаток: згадане, на 5 арк.

**Директор Департаменту
ЄС і НАТО**

Марина МИХАЙЛЕНКО



ДОКУМЕНТ СЕД МЗС АСКОД

Підписувач Михайленко Марина Юріївна
Сертифікат 58E2D9E7F900307B040000095622D00295F9D00
Дійсний з 28.12.2021 0:00:00 по 27.12.2023 23:59:59

МЗС



311/13-110-38436 від 04.06.2022

Інформація до слухань у Верховній Раді України на тему
«Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи внаслідок збройної агресії Російської Федерації»

Робоча група щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи

Робочу групу щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи утворено постановою Кабінету Міністрів України від 07.04.2022 № 425. Робочу групу очолюють співголови:

- Віце-прем'єр-міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України О.В. Стефанішина;
- Міністр соціальної політики України М.В. Лазебна;
- Народний депутат України, Голова підкомітету з питань наближення законодавства України до законодавства ЄС, заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань інтеграції України з Європейським Союзом М.С. Мезенцева.

Основними завданнями робочої групи є: забезпечення прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав - членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, та створення у найкоротший строк всіх необхідних умов для їх повернення на територію України; визначення шляхів і способів вирішення проблемних питань щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав - членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи; удосконалення нормативно-правової бази щодо забезпечення прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав - членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи.

Станом на 31.05.2022 відбулося три засідання РГ 13.04.2022, 29.04.2022, 04.05.2022, за підсумками яких Міністерству закордонних справ визначено завдання щодо:

- активізації роботи з Європейською Комісією у рамках Платформи Солідарності з метою завершення опрацювання пропозиції української сторони щодо доцільності укладення позиційного документа про визначення пріоритетних напрямів взаємодії України з ЄС у сфері захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав – членів ЄС як тимчасово переміщені особи, а також перспектив створення на рівні ЄС робочої групи щодо захисту прав і свобод зазначеної категорії осіб;
- надання сприяння Міністерству цифрової трансформації України у рамках опрацювання з Європейською Комісією питання щодо визнання ЄС українських електронних документів у застосунку «Дія»;
- опрацювання спільно з заінтересованими державними органами питання запровадження оформлення «Посвідчення особи на повернення в Україну засобами Єдиного державного вебпорталу електронних послуг (Портал Дія) і внесення узгоджених пропозицій на розгляд Кабінету Міністрів України;
- опрацювання спільно з заінтересованими державними органами питання створення електронного реєстру громадян України, які виїхали за межі України у період дії воєнного стану та перебувають за кордоном як тимчасово переміщені особи.

Запровадження електронного Посвідчення особи на повернення

На виконання завдання, визначеного пунктом 4 протоколу наради від 07.04.2022 під головуванням Прем'єр-міністра України Д. Шмигала щодо підтримки вимушених переселенців, які покинули межі України внаслідок збройної агресії Російської Федерації, щодо першочергового забезпечення комплексного опрацювання шляхів вирішення питань щодо захисту прав і свобод вказаної категорії громадян України, та доручення Віце-прем'єр-міністра з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України О. Стефанішиної **за результатами засідання від 04.05.2022 робочої групи** щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, утвореної постановою Кабінету Міністрів України від 09.04.2022 № 425, **МЗС розроблено проєкт постанови Кабінету Міністрів України «Про реалізацію експериментального проєкту щодо застосування «Посвідчення особи на повернення в Україну»** з метою його подальшого внесення на розгляд Уряду відповідно до параграфу 55⁻² Регламенту Кабінету Міністрів України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18.07.2007 № 950.

Застосування «Посвідчення» пропонується запровадити тимчасово у рамках експериментального проєкту, що реалізовуватиметься протягом двох років, без унесення відповідних змін до законів України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус» та «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України».

Проєктом постанови урегульовується механізм запровадження оформлення «Посвідчення особи на повернення в Україну» за першим з 2-х обговорюваних треків, який передбачає започаткування оформлення «Посвідчення» засобами Відомчої інформаційної системи МЗС у взаємодії з Єдиним державним вебпорталом електронних послуг з використанням мобільного додатка Порталу Дія (Дія) користувачам мобільного застосунку «Дія», кількість яких сьогодні становить понад 17 млн. осіб, що складає близько 56 % дорослого населення країни. 11.05.2022 та 18.05.2022 проведено робочі міжвідомчі наради за участі представників МЗС, Мінцифри та ДМС, у рамках яких детально обговорено механізм реалізації ініціативи та шляхи імплементації необхідних ІТ-рішень з відповідним доопрацюванням проєкту постанови.

Після остаточного узгодження з Мінцифри фінального тексту проєкту постанови МЗС буде забезпечено його невідкладне подання Уряду за вищевказаною прискореною процедурою.

Ведення реєстру громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи

На виконання низки урядових доручень у сфері захисту громадян України, які перебувають за кордоном як тимчасово переміщені особи, інформуємо про таке.

1. Пунктами 4 і 6 протоколу наради під головуванням Прем'єр-міністра України Д. Шмигала (протокол від 08.04.2022 № 8748/0/1-22) визначено завдання щодо

опрацювання шляхів запровадження цифрового консульського обліку громадян України за кордоном, а також обов'язковості реєстрації на консульському обліку на час дії в Україні воєнного стану.

2. Вказані завдання були уточнені за підсумками першого засідання робочої групи щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи (далі – РГ), під головуванням Віце-прем'єр-міністра з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України О. Стефанішиної від 13.04.2022.

Зокрема, МЗС було доручено опрацювати спільно з заінтересованими державними органами питання **створення електронного реєстру громадян України, які виїхали за межі України у період дії воєнного стану та перебувають за кордоном як тимчасово переміщені особи, у т. ч. можливості його функціонування на базі мобільного застосунку Дія та удосконаленої платформи МЗС** Добровільна реєстрація громадян України при поїздках за кордон (ДРУГ).

У ході подальшого міжвідомчого узгодження було визначено, що в інформаційній системі ДРУГ не здійснюється ідентифікація особистих даних користувачів системи, як це передбачено Порталом Дія. Відповідно, внесені користувачами установчі дані не можуть бути підтверджені і внесені до реєстрів для подальшого використання державними органами.

З урахуванням позицій причетних органів та першочергового призначення системи ДРУГ і особливостей її функціонування, запропонований алгоритм визнано таким, що не може забезпечити практичну реалізацію завдання.

3. У рамках подальшої роботи над реалізацією визначеного завдання та за підсумками наради від 26.04.2022 під головуванням заступника Державного секретаря Кабінету Міністрів України А. Куцевола МЗС було також розроблено та направлено причетним державним органам аргументовані пропозиції щодо можливості **запровадження обліку тимчасово переміщених осіб за кордоном на основі діючого механізму обліку внутрішньо переміщених осіб в Україні.**

Такий підхід було запропоновано з огляду на такі аспекти:

- в Україні створено Єдиний реєстр внутрішньо переміщених осіб, який інтегрований з Дією і на основі якого вже тривалий час надаються адміністративні послуги;

- Мінсоцполітики успішно забезпечується надання пакету соціальних послуг внутрішньо переміщеним особам на території України (на основі Порядку оформлення і видачі довідки про взяття на облік внутрішньо переміщеної особи, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 01.10.2014 № 509);

- забезпечення виплати соціальної допомоги особам, які перебувають за кордоном, належить до компетенції Мінсоцполітики;

- ініційована ЄК Solidarity Platform розглядає питання створення єдиної платформи реєстрації тимчасово переміщених осіб за кордоном для отримання громадянами України фінансової підтримки від ЄС. Дане питання обговорюється Мінцифри з відповідальними особами Solidarity Platform з метою залучення порталу «ДІЯ» до створення даної платформи;

- Єврокомісія працює над обміном даних між Дією та Платформою ЄС для реєстрації. Згідно з концепцією, суб'єкти держав-учасників передаватимуть дані до Платформи ЄС для реєстрації, звідки інформація буде доступна для передачі до Реєстру внутрішньо переміщених осіб.

4. 11.05.2022 та 18.05.2022 проведено міжвідомчі робочі наради з метою визначення перспективних шляхів реалізації завдання про створення реєстру

громадян України, які виїхали за межі України у період дії воєнного стану та перебувають за кордоном як тимчасово переміщені особи.

За результатами нарад державними органами наголошено на необхідності **чіткого визначення мети збору даних**, які мав би містити такий електронний реєстр громадян України, як передумови подальшої роботи щодо створення такого реєстру.

Для відповідного заохочення громадян ініціативно реєструватися у такому реєстрі необхідно також визначити наявні соціальні державні програми, отримання виплат тощо, які могли б стати відповідним мотиваційним фактором.

Довідково: При опрацюванні питання впровадження обліку громадян України – тимчасово переміщених осіб необхідно враховувати відсутність мотивації громадян України, які перебувають за кордоном у статусі тимчасово переміщених осіб, ініціативно звертатися до закордонних дипломатичних установ України для взяття на консульський облік, оскільки вказана процедура є добровільною (крім взяття на облік дітей-громадян України віком до 18 років, які були усиновлені іноземцями або громадянами України та постійно проживають або тимчасово перебувають за кордоном) та передбачає стягнення з заявників консульського збору (з урахуванням винятків, встановлених пунктом 7 Порядку ведення обліку громадян України, які проживають за межами України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29.01.2020 № 85).

5. У контексті цифровізації процедур консульського обліку слід зазначити, що **МЗС ведеться робота над впровадженням електронного консульського обліку**. Наразі розпочато практичне тестування у закордонних дипломатичних установах України.

Довідково: У рамках удосконалення форм та засобів надання консульських послуг громадянам України, а також цифровізації відповідних процесів з метою переходу на дистанційні формати роботи із заявниками для скорочення часових та логістичних витрат на отримання затребуваних консульських послуг МЗС забезпечено підготовку нормативно-правової бази для запровадження ведення консульського обліку громадян України в електронній формі (е-Облік).

На виконання постанови Кабінету Міністрів України від 29.01.2020 № 85

«Деякі питання обліку громадян України, які проживають за межами України» видано наказ МЗС від 24.07.2020 № 281 «Про затвердження Вимог до організації ведення консульського обліку в електронній формі», зареєстрований в Мін'юсті 11.08.2020 за № 772/35055.

Процедура е-Обліку передбачатиме такий алгоритм:

1) заявник на платформі вебсайту МЗС створює електронний кабінет (з використанням КЕП або іншого способу ідентифікації, що надається порталом id.gov.ua), заповнює необхідні форми (про взяття на облік, зняття з обліку тощо), завантажує електронні копії документів, сплачує онлайн консульський збір та спрямовує свій файл до ЗДУ відповідного консульського округу.

2) консул ЗДУ опрацьовує досьє засобами відомчої інформаційної системи, проводить належні операційні дії відповідно до запитуваної заявником послуги та здійснює його реєстрацію на облік, зняття з обліку тощо. Підтвердження про надану послугу формується у вигляді довідки з QRкодом і КЕП консула та надсилається на електронну пошту заявника.



**МІНІСТЕРСТВО З ПИТАНЬ РЕІНТЕГРАЦІЇ
ТИМЧАСОВО ОКУПОВАНИХ ТЕРИТОРІЙ УКРАЇНИ**

Чоколівський бульвар, 13, м. Київ, 03186, тел. (044) 355-14-63, (044) 355-14-65
E-mail: info@minre.gov.ua, сайт: www.minre.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 40446210

від _____ 20__ р. № _____ На № _____ від _____ 20__ р.

**Комітет з питань соціальної
політики та захисту прав ветеранів
Верховної Ради України**

копія: **Кабінет Міністрів України**

*Щодо слухань на тему: «Захист прав і
свобод громадян України, які перебувають
на території держав-членів ЄС та інших
держав як тимчасово переміщені особи»*

За результатами розгляду листа Комітету з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів Верховної Ради України № 04-30/12-2022/80456 від 18.05.2022 повідомляю, що у слуханнях на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації», візьму участь особисто. Контактний номер телефону: +380443551464; електронна пошта: kozyrievpg@minre.gov.ua, kozyrievpavlo@gmail.com.

Інформаційно-аналітичні матеріали з порушеної тематики будуть надіслані додатково.

Заступник Міністра

Павло КОЗИРЄВ

Шаповал Марина (044) 355-14-56



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000DC4434005A3BA000
Підписувач Козирев Павло Генріхович
Дійсний з 08.02.2022 по 07.02.2024

Міністерство з питань
реінтеграції тимчасово
окупованих територій України



22/8 1-2871-22 618 06 06 2022



**МІНІСТЕРСТВО З ПИТАНЬ РЕІНТЕГРАЦІЇ
ТИМЧАСОВО ОКУПОВАНИХ ТЕРИТОРІЙ УКРАЇНИ**

Чоколівський бульвар, 13, м. Київ, 03186, тел. (044) 355-14-63, (044) 355-14-65
E-mail: info@minre.gov.ua, сайт: www.minre.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 40446210

від _____ 20__ р. № _____ На № _____ від _____ 20__ р.

**Комітет з питань соціальної
політики та захисту прав ветеранів
Верховної Ради України**

копія: **Кабінет Міністрів України**

*Щодо слухань на тему: «Захист прав і
свобод громадян України, які перебувають
на території держав-членів ЄС та інших
держав як тимчасово переміщені особи»*

Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України, у додаток до листа від 06.06.2022 № 22/8.1-2871-22 щодо участі 15.06.2022 у слуханнях на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації», надає інформаційно-аналітичні матеріали та пропозиції до проекту рекомендацій, які пропонується розглянути під час слухань.

Додаток: згадане на 2 арк.

Заступник Міністра

Павло КОЗИРЄВ

Ковальчук Валентин (044) 355-14-58



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000DC4434005A3BA000

Підписувач Козирев Павло Генріхович

Дійсний з 08.02.2022 по 07.02.2024

Міністерство з питань
реінтеграції тимчасово
окупованих територій України



22/9.1-3032-22 від 09.06.2022

**Інформаційно-аналітичні матеріали
та пропозиції до проекту рекомендацій, які пропонується
розглянути під час слухань**

Щодо примусового вивезення громадян України до Російської Федерації та Республіки Білорусь

За інформацією експертів Уповноваженої Верховної Ради України з прав людини Людмили Денісової, з територій Донецької і Луганської областей до Росії вивезли понад 700 тисяч цивільного населення – громадян України. Зазначені громадяни перебувають у 35 регіонах РФ, що підтверджує уповноважена з прав людини в Росії Тетяна Москалькова.

Крім того, правозахисними організаціями повідомляється про факти необхідності задоволення нагальних гуманітарних потреб вивезених громадян України, як то продукти харчування, засоби гігієни та одяг. Також порушуються питання доступу до документів, зокрема, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України.

Відтак, є нагальними питання проведення моніторингу місць утримання українських громадян, які були вивезені до території Російської Федерації та Республіки Білорусь, визначення механізму надання їм гуманітарної допомоги, отримання документів українського зразка та організації заходів повернення наших громадян до України.

Також, з огляду на необхідність захисту прав громадян України, примусово переміщених на територію РФ, потребує вирішення питання розробки комплексного підходу до представлення інтересів України на території РФ, зокрема, консульського обслуговування, пошуку та надання сприяння у поверненні на територію України наших співгромадян.

Про що представниками Мінреінтеграції (*заступник Міністра з питань європейської інтеграції Ігор Яременко*) наголошувалося під час участі у засіданнях робочої групи «Щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи».

Щодо звернення України до Європейської Комісії

Мінреінтеграції опрацьовано звернення України до Європейської Комісії щодо спільних дій ЄС та України стосовно захисту соціальних прав українців під час Російської агресії.

Питання впровадження програми інтеграції працездатних українців до ринку праці європейських країн може негативно вплинути на досягнення завдань України, яка розраховує на повернення своїх громадян задля швидкої відбудови держави.

Щодо роботи Робочої групи «Повернення громадян»

У цьому контексті слід зауважити що на виконання Указу Президента України (від 21 квітня 2022 року № 266/2022) утворено Національну раду з відновлення України



від наслідків війни INT SED ASKOD

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000DC4434005A3BA000

Підписувач Козирев Павло Генріхович

Дійсний з 08.02.2022 по 07.02.2024

Міністерство з питань
реінтеграції тимчасово
окупованих територій України



22/9.1-3032-22 від 09.06.2022

Для виконання завдань Ради, при ній утворено 23 робочі групи, однією з яких є Робоча група з питань «Повернення громадян, які тимчасово переміщені, зокрема за кордон та їх інтеграції в суспільно-економічне життя держави».

Робочою групою визначено ключові завдання за напрямками її роботи, це:

вироблення нової моделі партнерської взаємодії між Україною та ЄС щодо створення мотивації для повернення в Україну її громадян;

розбудова в Україні соціальної ринкової економіки на принципах неподільності конкурентоздатності та солідарності, що є однією з цінностей розвитку внутрішнього ринку ЄС;

запровадження нової інтеграційної та міграційної політик я узгоджуватиметься з відповідними політиками ЄС в інтересах громадян України, що сприятиме руху до набуття статусу кандидата на членство України у ЄС.

Наразі триває завершальний етап формування Плану відновлення за вказаними завданнями, та найближчим часом планується спрямувати його на розгляд секретаріату Національної ради.

Пропозиції:

1. забезпечити проведення моніторингу місць утримання українських громадян, які були вивезені до території Російської Федерації та Республіки Білорусь, визначення механізму надання їм гуманітарної допомоги, отримання документів українського зразка та організації заходів повернення наших громадян до України;
2. розробити комплексний підхід до представлення інтересів України на території РФ, зокрема, консульського обслуговування, пошуку та надання сприяння у поверненні на територію України наших співгромадян;
3. актуалізувати звернення України до Європейської Комісії щодо спільних дій ЄС та України стосовно захисту соціальних прав українців під час Російської агресії в частині досягнення завдань України, яка розраховує на повернення своїх громадян задля швидкої відбудови держави.

ІНФОРМАЦІЙНІ МАТЕРІАЛИ

до слухань Комітету на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації»

Вторгнення російських військ в Україну 24 лютого 2022 року спричинило хвилю вимушеної зміни місця перебування багатьох українських громадян, які рятуючи своє життя і членів сім'ї змушені були переміститися в пошуках безпечних місць та адаптуватися в нових реаліях сьогодення.

За таких умов тимчасово переміщені особи потребують особливої уваги і допомоги з боку держави.

На сьогодні, постановою Кабінету Міністрів України від 9 квітня 2022 року № 425 було створено робочу групу щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав - членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи (далі — робоча група), як тимчасовий консультативно-дорадчий орган Кабінету Міністрів України. Серед інших осіб, до її складу увійшло керівництво Міністерства внутрішніх справ, Державної міграційної служби, Державної прикордонної служби та Національної поліції України.

Основними завданнями робочої групи є:

забезпечення прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, та створення у найкоротший строк всіх необхідних умов для їх повернення на територію України;

визначення шляхів і способів вирішення проблемних питань щодо захисту прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи;

удосконалення нормативно-правової бази щодо забезпечення прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав — членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи.

За напрямками діяльності органами системи МВС України вживається всіх можливих заходів, передбачених Конституцією та законами України щодо захисту та дотримання прав і свобод тимчасово переміщених осіб.

За наявною інформацією в період з 24.02.2022 по 30.05.2022 року в пунктах пропуску через державний кордон зафіксовано 8 173 003 факти перетинання державного кордону особами (на в'їзд — 3 038 024, на виїзд — 5 134 979), у тому числі 7 118 337 громадянами України (на в'їзд — 2 604 462, на

виїзд – 4 513 875). З початку повномасштабного вторгнення російської федерації з України за кордон евакуювалося понад 6,5 мільйонів осіб.

Водночас, в період з 25.02.2022 до 15.03.2022 включно, відповідно до ст. 11 Закону України «Про прикордонний контроль», у діючих пунктах пропуску було запроваджено спрощення прикордонного контролю у зв'язку з непередбачуваним збільшенням інтенсивності руху, що стало наслідком військової агресії з боку російської федерації. Спрощення прикордонного контролю полягало у тимчасовій відмові від виконання окремих дій і заходів прикордонного контролю, зокрема невнесення до баз даних інформаційно-телекомунікаційної системи прикордонного контролю «Гарт – 1» інформації про громадян України (жінок та дітей віком до 18 років), що дозволило пришвидшити евакуацію людей задля збереження їх життя та здоров'я. В той же час, 5 681 громадянину України було відмовлено в перетині державного кордону на виїзд, у тому числі 3 694 громадянам України призовного віку, 1 612 – через обмеження уповноважених державних органів, 195 – через використання недійсних документів, 121 – через відсутність доручення батьків, 33 – через використання підроблених документів, 26 – з інших причин.

Національною поліцією вжито заходів щодо профілактики та попередження злочинів, пов'язаних з торгівлею людьми, стосовно громадян України, евакуйованих за кордон.

Так, від початку воєнних дій, Департаментом міграційної поліції спільно з координатором протидії торгівлі людьми ОБСЄ та громадською спілкою «А21 Україна» для громадян України, що евакуюються за кордон розроблено інформаційні матеріали, в яких зазначається необхідна інформація для уникнення потрапляння в ситуацію торгівлі людьми та контактні номери телефонів гарячих ліній в Україні та за кордоном, для отримання консультацій та, у разі необхідності, невідкладної допомоги.

Поліцейськими підрозділів міграційної поліції в прикордонних регіонах (Чернівецька, Львівська, Волинська, Вінницька, Закарпатська області) проведено інформаційні кампанії, у ході яких на прикордонних пунктах пропусків та вокзалах організовано інформування громадян України, що виїжджають за кордон, щодо правил поведінки для уникнення потрапляння в ситуації, пов'язані з торгівлею людьми.

За участю Департаменту міграційної поліції в месенджері Telegram розширено функціонал чат-бота «Залишайся в безпеці». У ньому містяться розділи з інформацією про торгівлю людьми та її форми, законодавство України «Про протидію торгівлі людьми», правила безпечного працевлаштування за кордоном, контакти установ, що надають допомогу в Україні та за кордоном.

У взаємодії з Департаментом кіберполіції та операторами мобільного зв'язку України здійснено sms-розсилку понад 4 мільйонам українських громадян, які перебувають за кордоном. Залежно від країни перебування в тексті повідомлення міститься інформація з контактами поліції, консульських

установ України та громадських організацій, до яких слід звертатися у випадках потрапляння в ситуацію торгівлі людьми.

З метою налагодження дієвої взаємодії з правоохоронними органами зарубіжних країн Департаментом міграційної поліції та Департаментом міжнародного поліцейського співробітництва регулярно проводяться робочі зустрічі під егідою Європолу та Інтерполу.

За результатами взаємодії створено інформаційну платформу для оперативного обміну інформацією з правоохоронними органами Європи для запобігання торгівлі людьми серед українських громадян.

Пріоритетним напрямом роботи Національної поліції України на час війни є попередження та боротьба з торгівлею дітьми. Зокрема, постановою Кабінету Міністрів України від 17 березня 2022 року № 302 було створено Координаційний штаб з питань захисту прав дитини в умовах воєнного стану, куди увійшли представники МВС, Національної поліції, Адміністрації Держприкордонслужби та ДСНС.

За наявною інформацією, станом на 30 травня 2022 року до пансіонів (інтернатів), навчально-реабілітаційних центрів, санаторних шкіл, дитячих будинків та інших закладів усіх форм власності зараховано 87637 дітей, серед яких діти-сироти, діти, позбавлені батьківського піклування, діти з неблагополучних сімей та ті, які опинилися у складних життєвих обставинах. З них батькам та іншим законним представникам повернуто 74113 дітей. За межі України евакуйовано 4177 дітей-вихованців інституційних закладів, серед яких 2382 – діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування.

З директорами закладів та супроводжуваними особами проведено профілактичні бесіди щодо запобігання ситуацій торгівлі дітьми, недопущення до дітей неперевіраних волонтерів та унеможливлення передачі персональних даних дітей.

Керівництвом Національної поліції дано доручення головним управлінням в областях Національної поліції та в м. Києві щодо організації взаємодії з воєнними адміністраціями для безпечної евакуації інституційних закладів за кордон.

25 травня 2022 року в місті Варшаві відбулася підготовча зустріч представників правоохоронних органів України, Іспанії, Португалії, Німеччини, Нідерландів, Греції, Італії, Бельгії, Франції, Румунії, Фінляндії, Австрії, Болгарії, Кіпру, Хорватії, Угорщини, Словаччини, Швеції, Польщі, Великобританії, Молдови, Сербії, Чорногорії, Північної Македонії, Албанії, за участю Європолу та Інтерполу щодо підготовки та реалізації заходів, які будуть спрямовані на протидію торгівлі дітьми та нелегальній міграції (далі – підготовча зустріч).

Під час виступу українською делегацією висвітлено інформацію про здійснені превентивні заходи з попередження торгівлі людьми в умовах війни, пов'язані ризики та шляхи їх подолання.

За результатами підготовчої зустрічі Україну включено до Оперативного плану боротьби з торгівлею дітьми у Європі та за її межами під час днів спільних дій у червні 2022 року.

24 та 25 травня 2022 року делегацією проведено також двосторонні зустрічі з представниками правоохоронних органів Португалії, Великобританії, Ірландії, Молдови, представниками Центрального бюро Інтерполу та Європолу. За результатами зустрічей налагоджено взаємодію з питань протидії торгівлі людьми та напрями подальшої співпраці.

26 травня 2022 року делегацією проведено зустріч з начальником Департаменту боротьби з торгівлею людьми Бюро кримінальних розслідувань Головного управління поліції Республіки Польща підполковником поліції Монікою Соколовською.

Під час зустрічі здійснено обмін інформацією щодо виявлених ризиків, які впливають на торгівлю людьми, серед евакуйованих до Польщі громадян України. Визначено шляхи взаємодії між підрозділами, пріоритетні напрями спільних дій та співпраці в межах поточних розслідувань.

Активно продовжується робота та вживаються всі необхідні заходи з метою захисту прав і свобод тимчасово переміщених громадян України.



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ

(Мінекономіки)

вул. М. Грушевського 12/2, м. Київ, 01008, тел. (044)200-47-53, факс (044)253-63-71

E-mail: meconomy@me.gov.ua, <http://www.me.gov.ua>, код ЄДРПОУ 37508596

На № 04-30/12-2022/80458 від 18.05.2022

Комітет Верховної Ради України
з питань соціальної політики
та захисту прав ветеранів

Щодо надання інформаційно-аналітичних матеріалів

Міністерство економіки України у відповідь на звернення Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів від 18.05.2022 № 04-30/12-2022/80458 надає інформаційно-аналітичні матеріали до запланованого на 15.06.2022 слухання у Комітеті на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації».

Додаток: на 2 арк. в одному прим.

Заступник Міністра з питань
цифрового розвитку, цифрових
трансформацій і цифровізації

Ігор ДЯДЮРА

Мазур Світлана, 0975118273



ДОКУМЕНТ СЕД Мінекономіки АСКОД

Підписувач Дядюра Ігор Григорович

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000D6062F002D1E9300

Дійсний з 06.04.2021 0:00:00 по 05.04.2023 23:59:59

Мінекономіки



**Інформаційно-довідкові матеріали до комітетських слухань на тему:
«Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території
держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи,
внаслідок збройної агресії Російської Федерації».**

Громадянам України, як і іншим, хто рятується від війни в Україні, 04.03.2022 на підставі рішення Ради ЄС та Директиви Ради 2001/55/ЄС від 20 липня 2001 року “Про мінімальні стандарти для надання тимчасового захисту у разі масового напливу переміщених осіб та про заходи, що сприяють збалансованості зусиль між державами-членами щодо прийому таких осіб та несення їх наслідків” надана можливість отримати тимчасовий захист в Європейському Союзі.

Відповідно до цієї Директиви, громадяни України, які отримали тимчасовий захист в ЄС, можуть перебувати в ЄС щонайменше один рік і отримати дозвіл на проживання та доступ до освіти та ринку праці.

Тимчасовий захист включає:

- право на проживання,
- доступ до ринку праці відповідно до політики ринку праці держав-членів,
- доступ до житла,
- соціальну допомогу,
- медичну або іншу допомогу,
- право на законну опіку та доступ до освіти для дітей та підлітків без супроводу.

Європейською Комісією створено платформу “Солідарність ЄС з Україною” (<https://ec.europa.eu>) з відкритою інформацією для громадян України, які через повномасштабну агресію Росії проти України залишили свої домівки та переїхали до ЄС.

Зазначена платформа передбачає повну та відкриту інформацію щодо прав і соціальних гарантій громадян України, які перебувають в країнах ЄС, зокрема доступу до:

- освіти та навчальних матеріалів українською мовою й онлайн-ресурсів і курсів для вчителів через Шкільний освітній шлюз School Education Gateway (School Education Gateway);
- медичної допомоги у країнах ЄС;
- житла, яке забезпечується владою та благодійними організаціями спільно з Європейським фондом регіонального розвитку та Європейським соціальним фондом;
- ринку праці ЄС, що фінансується за рахунок фондів Політики згуртованості та нової програми Cohesion’s Action for Refugees in Europe (CARE), а також Фонду притулку, міграції та інтеграції.



Разом з тим, враховуючи, що кожна держава – член ЄС самостійно визначає рівень та умови захисту, платформа “Солідарність ЄС з Україною” передбачає ключову інформацію про національні органи ЄС щодо звернення для отримання тимчасового захисту, організації, які активно допомагають біженцям з України, а також доступність безкоштовного проїзду, що пропонуються транспортними компаніями в країнах ЄС.

Також Європейська комісія додала українську мову до Інструменту профілю кваліфікацій ЄС для громадян України задля допомоги українським шукачам роботи та тим, хто бажає продовжити навчання.



ПЕНСІЙНИЙ ФОНД УКРАЇНИ

вул. Бастіонна, 9, м. Київ-14, 01601 тел. 284-89-33,

E-mail: info@pfu.gov.ua, сайт www.pfu.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 00035323

від _____ 20__ р. № _____ На № _____ від _____ 20__ р.

Комітет Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів

На виконання доручення Віце-прем'єр-міністра України – Міністра з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України Ірини Верещук від 20.05.2022 № 12402/1/1-22, розглянувши звернення Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та захисту прав ветеранів від 18.05.2022 № 04-30/12-2022/80449, Пенсійний фонд України надає інформацію для проведення спільних слухань на тему: “Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи внаслідок збройної агресії Російської Федерації”.

Щодо призначення пенсії особам, які набули право на пенсію.

Відповідно до статті 44 Закону України “Про загальнообов’язкове державне пенсійне страхування” (далі – Закон) призначення пенсії здійснюється за зверненням особи або автоматично (без звернення особи).

Пенсія за віком автоматично (без звернення особи) територіальними органами Пенсійного фонду України (далі – орган Пенсійного фонду) призначається за наявності в системі персоніфікованого обліку даних про страховий стаж, необхідний для призначення пенсії за віком (у тому числі за періоди до впровадження системи персоніфікованого обліку) при досягненні особою пенсійного віку, передбаченого частиною першою статті 26 Закону.

Згідно з Порядком подання та оформлення документів для призначення (перерахунку) пенсій відповідно до Закону України “Про загальнообов’язкове державне пенсійне страхування”, затвердженим постановою правління Пенсійного фонду України від 25.11.2005 № 22-1, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 27.12.2005 за № 1566/11846 (далі – Порядок № 22-1), заява про призначення пенсії може подаватись заявником:

- до будь-якого органу Пенсійного фонду України незалежно від місця проживання (реєстрації) через структурний підрозділ, який здійснює прийом та обслуговування осіб;

- разом зі сканованими копіями документів, які відповідають оригіналам документів та придатні для сприйняття їх змісту (мають містити чітке зображення повного складу тексту документа та його реквізитів), через вебпортал електронних послуг Пенсійного фонду України (далі – вебпортал) з



Капінус Євгеній Валерійович

КНЕДП - ІДД ДПС

ЕАF41942DEC3757FD13CB2F9E0CCDECDEFCA755E61F4925862DEFB56DA4FE00B00

03.06.2022

Пенсійний фонд України



03.06.2022

2800-030102-1/21559

використанням кваліфікованого електронного підпису або електронної системи BankID відповідно до Положення про організацію прийому та обслуговування осіб, які звертаються до органів Пенсійного фонду України, затвердженого постановою правління Пенсійного фонду України від 30.07.2015 № 13-1, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 18.08.2015 за № 991/27436.

До заяви, поданої в електронній формі через вебпортал, додаються скановані копії оригіналів документів. На створені електронні копії заявник накладає кваліфікований електронний підпис. У випадку звернення за призначенням пенсії через вебпортал з використанням електронної системи BankID для виплати пенсії заявник пред'являє до органу, що призначає пенсію, оригінали сканованих копій документів, що підтверджують право на пенсію.

Звернення за призначенням пенсії може здійснюватися в будь-який час після виникнення права на пенсію або не раніше ніж за місяць до досягнення пенсійного віку. Якщо заява про призначення пенсії за віком буде подана протягом трьох місяців з дня досягнення особою пенсійного віку, пенсію буде призначено з дня, наступного за днем досягнення пенсійного віку.

Щодо виплати пенсії.

Відповідно до статті 47 Закону пенсія виплачується щомісяця, у строк не пізніше 25 числа місяця, за який виплачується пенсія, виключно в грошовій формі за зазначеним у заяві місцем фактичного проживання пенсіонера в межах України незалежно від задекларованого або зареєстрованого місця проживання пенсіонера організаціями, що здійснюють виплату і доставку пенсій (АТ “Укрпошта”), або через установи уповноважених банків у порядку, передбаченому Кабінетом Міністрів України.

Таким чином, нараховані щомісяця суми призначених пенсій виплачуються одержувачам через відділення АТ “Укрпошта” або зараховуються на поточні рахунки, відкриті пенсіонерами в установах уповноважених банків.

Обрання способу доставки пенсійних коштів здійснюється пенсіонером шляхом подання відповідної заяви.

Також частиною другою статті 47 Закону передбачено, що пенсія може виплачуватися за довіреністю, порядок оформлення і строк дії якої визначаються законом. Виплата пенсії за довіреністю здійснюється протягом усього періоду дії довіреності за умови поновлення пенсіонером заяви про виплату пенсії за довіреністю через кожний рік дії такої довіреності.

Підстави для припинення виплати пенсії визначено частиною першою статті 49 Закону, згідно з якою виплата пенсії за рішенням органів Пенсійного фонду або за рішенням суду припиняється, якщо встановлено, що пенсія призначена на підставі документів, що містять недостовірні відомості, у разі смерті пенсіонера, у разі неотримання призначеної пенсії протягом 6 місяців підряд та в інших випадках, передбачених законом.

У разі виїзду пенсіонера на тимчасове проживання за кордон виплата пенсії в Україні з цієї причини не припиняється.

Виплата пенсії через установи уповноважених банків здійснюється відповідно до вимог Порядку виплати пенсій та грошової допомоги через поточні рахунки в банках, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 30.08.1999 № 1596 (далі – Порядок № 1596).

Порядком № 1596 передбачено, що зміна способу виплати пенсії особами, які одержували її у відділеннях поштового зв'язку та відкрили поточний рахунок в одному з уповноважених банків, перелік яких розміщено за посиланням <https://cutt.ly/VHtVmR8>, здійснюється шляхом подання ними відповідних заяв особисто до органу Пенсійного фонду України за зазначеним у заяві місцем фактичного проживання одержувача в населеному пункті в межах України. Заява про виплату пенсії може прийматися органом Пенсійного фонду України через установи уповноваженого банку.

Заява також може подаватись до органу Пенсійного фонду України в електронній формі через вебпортал електронних послуг Пенсійного фонду України з використанням засобів кваліфікованого електронного підпису. Можливість формування такої заяви передбачено в особистому електронному кабінеті пенсіонера, створеному на вебпорталі Пенсійного фонду України.

Умови зняття коштів з поточного рахунку у банку визначаються умовами договору між одержувачем пенсії і уповноваженим банком.

Щодо пенсійного забезпечення громадян України, які проживають/працюють/перебувають за кордоном.

Питання пенсійного забезпечення громадян України, які проживають/працюють/перебувають за кордоном, вирішуються на підставі міжнародних договорів (угод) у галузі соціального забезпечення, укладених Україною з іншими державами.

Наразі діють двосторонні міжнародні договори про соціальне забезпечення з Литовською Республікою, Латвійською Республікою, Естонською Республікою, Республікою Болгарія, Королівством Іспанія, Чеською Республікою, Словацькою Республікою, Португальською Республікою, Республікою Польща, реалізація яких у повному обсязі забезпечується Пенсійним фондом України.

Згідно з умовами цих договорів кожна держава призначає та виплачує пенсію за страховий стаж, набутий на своїй території. Страховий стаж, набутий на території зазначених держав, враховується в Україні лише для визначення права на пенсію і підтверджується формулярами зв'язку.

Для підтвердження стажу, набутого на території іншої держави, та призначення пенсії за цей стаж особа звертається до органу Пенсійного фонду України з необхідними документами.

У разі переїзду особи, якій призначена пенсія в Україні, до договірної країни призначена в Україні пенсія переводиться до країни проживання особи.

Для переведення пенсії до країни проживання особа звертається до компетентних органів країни проживання/Пенсійного фонду України (відповідно до умов угоди) з відповідною заявою та документами.

Аналогічні норми передбачені договором з Федеративною Республікою Німеччина, який на теперішній час не ратифіковано.

Переказ пенсії здійснюється один раз в квартал.

За міжнародними зобов'язаннями України забезпечено виплату пенсій за I квартал 2022 року у 17 країн світу українським пенсіонерам, які проживають за кордоном, на суму 35,9 тис. дол. США та 942,9 тис. євро.

Пенсіонерам іноземних держав, які проживають в Україні, згідно з міжнародними договорами здійснено виплату пенсій на суму 2,4 тис. дол. США, 1346,1 тис. євро.

Також у рамках положень міжнародних договорів вирішується питання про переказ пенсій українським пенсіонерам, які перебувають на території держав – членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, у разі надання державою перебування їм відповідного документа про їх легальне перебування/проживання.

Водночас повідомляємо, що інформація про осіб, які візьмуть участь у зазначеному заході, буде надана додатково.

Додаток: на 1 арк. в 1 прим.

Голова правління

Євгеній КАШНУС

I. Виплата пенсій українським пенсіонерам, які виїхали на постійне місце проживання за кордон, за I квартал 2022 року

дол США

№ з/п	Країни	станом на 01.04.2022		
		чисельність	сума до виплати, квартална	сума до виплати, на місяць на 1 особу
1	Азербайджан	1	48,92	16,31
2	Білорусь			
3	В'єтнам	3	987,94	109,77
4	Ізраїль	32	19877,67	207,06
5	Канада	4	4170,37	347,53
6	Польща	17	2806,96	55,04
7	США	16	7327,51	152,66
8	Хорватія	1	382,39	127,46
9	Швеція	1	263,85	87,95
	Разом	75	35865,61	159,40
				<i>євро</i>
1	Болгарія	1 047	91 240,27	29,05
2	Естонія	280	34 536,20	41,11
3	Іспанія	642	183 884,22	95,47
4	Латвія	293	69 989,97	79,62
5	Литва	413	68 608,34	55,37
6	Німеччина	23	16 031,85	232,35
7	Польща	863	179 849,72	69,47
8	Португалія	118	49 183,19	138,94
9	Словаччина	355	42 905,28	40,29
10	Чехія	802	206 630,08	85,88
	Разом	4 836	942859,12	64,99



**НАЦІОНАЛЬНА СОЦІАЛЬНА
СЕРВІСНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
(Нацсоцслужба)**

вул. Еспланадна, 8/10, м. Київ, 01601, тел.: (044) 289-87-89
e-mail: info@nssu.gov.ua, сайт: nssu.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 43902987

від _____ № _____

На № _____ від _____

**Голові Комітету з питань
соціальної політики та захисту
прав ветеранів
ТРЕТЯКОВІЙ Г.М.**

Шановна Галино Миколаївно!

Нацсоцслужба розглянула Ваш лист від 18.05.2022 № 04-30/12-2022/80456 щодо проведення слухання на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації» та надає в межах компетенції інформаційно-аналітичні матеріали до них.

Також повідомляємо, що участь у слуханнях візьме Голова Національної соціальної сервісної служби України Владислав МАШКІН.

З повагою

Голова

Владислав МАШКІН

М. Кропивницька 093-03-29-370



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат 3ED5083160DVC59B04000000A0280600B7FB0F00

Підписувач Машкін Владислав Геннадійович

Дійсний з 25.09.2020 14:50:01 по 25.09.2022 14:50:01

НАЦСОЦСЛУЖБА



№ 0000-030202-1/66-2022/8552 від 03.06.2022

Інформаційно-аналітичні матеріали

до слухань на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації»

Моніторинг переміщення (евакуації) дітей

За оперативними даними обласних та Київської міської військових адміністрацій з 24.02.2022 в безпечні регіони України та за кордон переміщено (евакуйовано) **12 984** дитини із закладів з цілодобовим перебуванням дітей та дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування, влаштованих до сімейних форм виховання.

Нацсоцслужба за підтримки проекту «Супровід урядових реформ в Україні» (SURGe) від початку воєнних дій в Україні здійснює моніторинг переміщення (евакуації) дітей, які перебували у закладах цілодобового перебування сфери освіти, охорони здоров'я, соціального захисту різних типів та форм власності.

Згідно з даними обласних, Київської міської військових адміністрацій на початок воєнних дій в 706 закладах перебувало 84 632 дитини. Від початку воєнних дій 75 339 дітей, які перебували (проживали) в закладах, повернуті на виховання батькам або іншим законним представникам.

Кількість закладів, з яких евакуйовано дітей

Із 706 закладів – 272 здійснили евакуацію усіх або частини дітей в межах України або за кордон.

В межах України евакуйовано дітей із 92 закладів (44 заклади освіти, 14 – охорони здоров'я, 32 – соціального захисту, 2 – інші),

За межі України – із 190 закладів (101 заклад освіти, 9 охорони здоров'я, 62 – соціального захисту, 18 – інші). При цьому 10 закладів здійснили евакуацію частини дітей в межах України, а частину – за кордон.

Кількість евакуйованих дітей

Всього із закладів переміщено (евакуйовано) 6 506 дітей. Із них, в межах України – 2 278 дітей, за кордон – 4 228 дітей.

Серед евакуйованих дітей – 3 423 мають статус дитини-сироти або дитини, позбавленої батьківського піклування, з яких 996 – переміщені (евакуйовані) в межах України та 2 427 – за кордон.

Регіони України та іноземні держави, куди переміщені діти

В межах України найбільше дітей переміщено у Львівську область – 35% (789 дітей), Чернівецьку – 17% (378 дітей), Закарпатську – 13% (290 дітей), Івано-

Франківську – 9% (198 дітей), Миколаївську – 3% (64 дитини), Тернопільську – 3% (75 дітей), Хмельницьку – 2 % (52 дитини).

Серед іноземних держав найбільше дітей із закладів прийняли: Польща – 39 % (1663 дитини), Німеччина – 17 % (716 дитина), Італія – 7% (303 дитини), Австрія – 6% (235 дітей), Туреччина – 4% (160 дітей), Нідерланди – 3% (124 дитини), Іспанія – 3% (113 дітей).

12 березня 2022 року набула чинності постанова Кабінету Міністрів України від 12.03.2022 № 264 “Про внесення змін до Правил перетинання державного кордону громадянами України” відповідно до якої Національна соціальна сервісна служба України надає погодження щодо виїзду дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування, які проживають або зараховані до закладів різних типів, форми власності та підпорядкування на цілодобове перебування.

На сьогодні **Нацсоцслужбою надано 34 погодження на виїзд за межі України 1 455 дітей.**

З них: Польща – 77 дітей; Німеччина – 217 дітей; Нідерланди – 163 дитини; Туреччина – 394 дитини; Італія – 32 дитини; Іспанія – 85 дітей; Австрія – 300 дітей; Румунія – 2 дитини; Чехія – 50 дітей; Греція – 10 дітей; Швейцарія – 76 дітей; Словенія – 20 дітей; Хорватія – 10 дітей; Литва – 19 дітей.

Переміщення (евакуації) дітей, влаштованих у сімейні форми виховання

Переміщено 1 750 сімей (ДБСТ – 519 сімей, в них 3638 дітей, ПС – 589 сімей, в них 1164 дитини, сім’ї опікунів/піклувальників – 1 140, в них 1656 дітей, сім’ї патронатних вихователів – 15, в них 20 дітей), в них 4 323 дитини, з числа влаштованих в сім’ї, з яких: 1 001 – переїхали в межах України, 3 322 – за кордон.

Евакуація в межах України:

Перемістилось 532 сім’ї, в яких 1 369 дітей (з числа влаштованих в сім’ю), з них:

ДБСТ – 95 (691 дитина-вихованець);

ПС – 150 (314 прийомних дітей);

сім’ї опікунів/піклувальників – 283 (362 дитини під опікою/піклуванням);

сім’ї патронатних вихователів – 4 (2 дитина), з них, 2 сім’ї перемістились без дітей.

Більшою мірою сім’ї виїхали у Львівську (40%), Закарпатську (11%), Івано-Франківську (8%), Дніпропетровську (7%), Волинську (5%) області.

Евакуація за межі України:

Виїхало 1 626 сімей, в яких 5 109 дітей (з числа влаштованих в сім’ю), з них:

ДБСТ – 319 (2 947 дітей-вихованців);

ПС – 439 (850 прийомних дітей);
сім'ї опікунів/піклувальників – 857 (1 294 дитини під опікою / піклуванням)
сім'ї патронатних вихователів – 11 (18 дітей під патронатом), з них, 1 сім'я перемістилась без дітей.

Сім'ї виїхали в наступні країни: Польща – 39%, Німеччина – 18%, Чехія – 7%, Італія – 4%, Іспанія – 4%, Румунія – 3%, Туреччина – 3%, Королівство Нідерланди, Франція, Словаччина, Австрія – по 2% та інші – 1% і менше.

На консульський облік поставлено 1077 дітей (32%).

З метою надання підтримки у забезпеченні потреб прийомних сімей, дитячих будинків сімейного типу, сімей опікунів, піклувальників, сімей патронатних вихователів, які були тимчасово переміщені за кордон, Нацсоцслужбою за підтримки проєкту «Супровід урядових реформ в Україні» (SURGe) створено канал у Telegram.

Моніторинг переміщення (евакуації) підопічних інтернатних закладів (психоневрологічних інтернатів та будинків інтернатів для громадян похилого віку та осіб з інвалідністю)

Нацсоцслужба від початку воєнних дій в Україні здійснює моніторинг переміщення (евакуації) підопічних інтернатних установ системи соціального захисту населення. З 24.02.2022 в безпечні регіони України та за кордон переміщено (евакуйовано) **3 493** підопічних інтернатних установ системи соціального захисту населення.

Кількість закладів, з яких евакуйовано підопічних

Із 21 закладу – здійснено евакуацію усіх або частини підопічних в межах України або за кордон.

В межах України евакуйовано 3 162 підопічних (в інші області – 2440 підопічних, в межах області – 722 підопічних) з 21 закладу (14 – психоневрологічних інтернатів, 7 – будинків інтернатів для громадян похилого віку та осіб з інвалідністю).

За межі України – 331 підопічного з 3 психоневрологічних інтернатів.

Кількість евакуйованих підопічних

З 14 психоневрологічних інтернатів евакуйовано 2 994 підопічних, з 7 інтернатів для громадян похилого віку та осіб з інвалідністю – 499 підопічних.

Регіони України та іноземні держави, куди переміщені підопічні інтернатних установ системи соціального захисту населення

В межах України найбільше підопічних переміщено у Хмельницьку область – 16,3% (481 підопічний), Житомирську область – 16,3% (398 підопічних), Чернівецьку область – 9% (222 підопічних), Черкаську область – 8% (194 підопічних).

Серед іноземних держав підопічних з інтернатних установ системи соціального захисту населення прийняли: Латвія – 42,6% (141 підопічного), Іспанія – 33,2% (110 підопічних), Італія – 24,2% (80 підопічних).

На сьогодні **Нацсоцслужбою надано 3 погодження** на виїзд за межі України 331 підопічного інтернатних установ системи соціального захисту населення



НАЦІОНАЛЬНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ

вул. Прорізна, 15, м. Київ, 01601, тел. (044) 254-06-00, тел./факс: (044) 279-05-29
E-mail: zagal@nads.gov.ua, сайт: www.nads.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 37819430

від _____ 20__ р. № _____

На № _____ від _____ 20__ р.

**Голові Комітету Верховної Ради
України з питань соціальної
політики та захисту прав ветеранів
Третьяковій Г. М.**

Шановна Галино Миколаївно!

Національне агентство України з питань державної служби опрацювало лист Комітету від 18 травня 2022 року № 04-30/12-2022/80450 щодо участі у слуханнях на тему: «Захист прав і свобод громадян України, які перебувають на території держав-членів ЄС та інших держав як тимчасово переміщені особи, внаслідок збройної агресії Російської Федерації».

Для участі у зазначених слуханнях просимо включити Алюшину Наталію Олександрівну, Голову НАДС (aliushyna@nads.gov.ua, natalyushina@gmail.com, тел. 254 06 00), яка виступить з доповіддю щодо наступних питань:

- 1) надання можливості виконання державними службовцями та працівниками державного органу, які належать до вразливих груп населення, своїх посадових обов'язків за межами адміністративної будівлі державного органу (дистанційно) перебуваючи за межами України;
- 2) запровадження механізму припинення або призупинення трудових відносин за ініціативою працівника у разі втрати зв'язку з роботодавцем.

За результатами слухань пропонується схвалити такі рекомендації:

до питання 1 – забезпечити законодавче підґрунтя для належної реалізації положень статей 3 та 43 Конституції України щодо створення безпечних умов для життя та роботи державних службовців у період воєнного стану, зокрема шляхом можливості виконання посадових обов'язків за межами адміністративної будівлі державного органу (дистанційно) державними службовцями, які займають посади державної служби категорії «В» та працівників державного органу, які перебувають за межами України та мають малолітніх і неповнолітніх дітей, повнолітню дитину – особу з інвалідністю з дитинства підгрупи А І групи, які взяли під опіку дитину або особу з інвалідністю з дитинства підгрупи А І групи, а також вагітних жінок;

до питання 2 – напрацювати законодавчі механізми, які, у разі втрати зв'язку з роботодавцем, надають працівнику за його ініціативою засвідчити факт



ІВ
НАДС
№2072/07.2-22 від 04.06.2022
КЕП: Алюшина Н. О. 04.06.2022 11:43
58E2D9E7F900307B040000086E529003D868500

припинення трудових відносин під час дії особливого періоду та оформити припинення таких трудових відносин, а також призупинити трудові відносини під час дії особливого періоду;

зупинити дію пункту 1 частини першої статті 25 Закону України «Про запобігання корупції» для державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування в частині сумісництва та суміщення з іншими видами діяльності, крім випадку виникнення конфлікту інтересів (альтернативна пропозиція).

Принагідно висловлюємо вдячність за можливість долучитись до зазначеного заходу.

З повагою

Голова

Наталія АЛЮШИНА